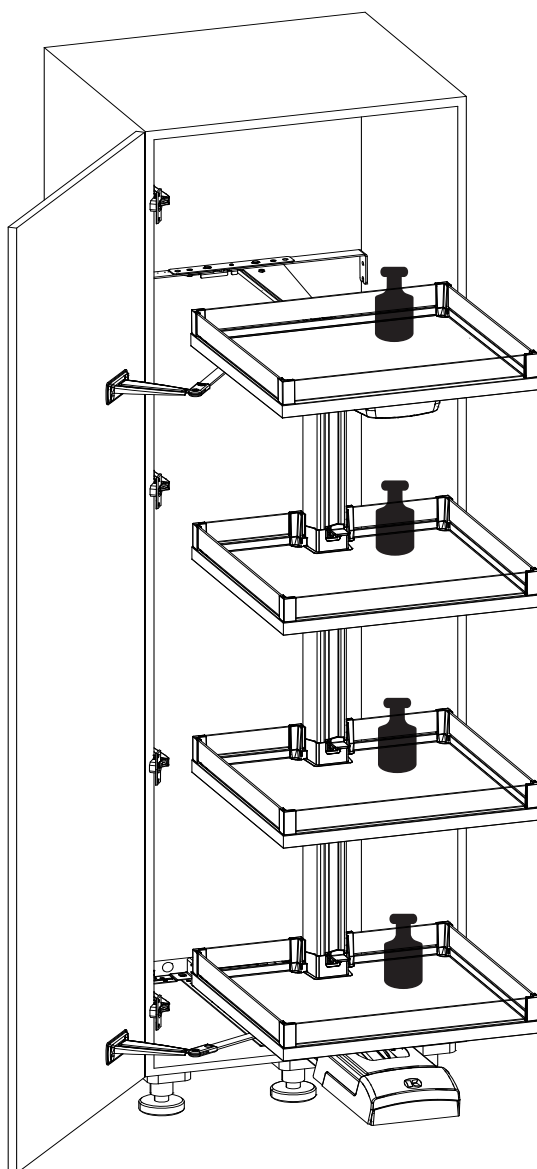




Anwendungsbereich

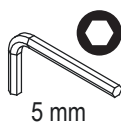
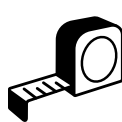
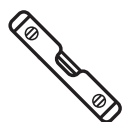
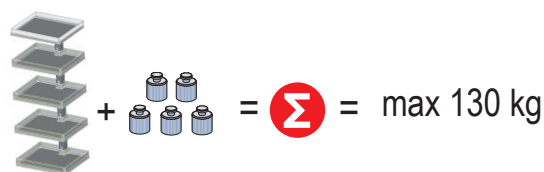
Küche, Wohn- und Schlafraum

Application area

kitchen, living room and sleep furniture

Champ d'application

Cuisine, pièce d'habitation et chambre



<http://support.kesseboehmer.de/convoy-premio>





Symbole • Symbols • Symboles • Simboli • Símbolos • Símbolos • Merkit • Symboler • Symboly • Symbole
Символы • Semboller • Σύμβολα • 記号 • 标志



DE Die Gewichts- und Beladungsangaben gelten als Richtwert und sind abhängig von den gewählten Schrankmaterialien und der Schrankkonstruktion und können dementsprechend variieren! Es wird davon ausgegangen, dass geeignete Verbindungs- und ggf. Konstruktionshilfsmittel (z.B. Stützen) eingesetzt werden. Eine verbindliche Beladungsangabe obliegt dem Verarbeiter!

UK The weight and load specifications are given as approximate values and depend on the selected cupboard materials and cupboard design so they may vary accordingly! It is assumed that suitable fasteners and, if required, construction hardware (e.g. supports) will be used. The fabricator is responsible for binding load specifications!

FR Les indications relatives au poids et à la charge servent de valeur de référence, dépendent des matériaux choisis pour l'armoire et sa structure, et peuvent varier en conséquence ! On suppose que des éléments de liaison et de structure appropriés (p. ex. des supports) sont utilisés. Le responsable de la transformation du meuble est tenu de définir lui-même les valeurs de la charge !

IT Le indicazioni di peso e carico sono valori indicativi, dipendono dal tipo di materiale e dalla struttura scelti per il mobile e possono pertanto essere soggetti a variazioni! Si presuppone l'utilizzo di strumenti di collegamento e, eventualmente, di costruzione appropriati (p.e. supporti). Un'indicazione vincolante del carico spetta a colui che esegue il montaggio!

ES Los datos sobre el peso y la capacidad de carga son solo orientativos y pueden variar en función de los materiales del armario y del tipo de diseño elegido. Es de suponer que se utilizarán los elementos de montaje adecuados (p. ej. cuñas). ¡El montador es la única persona competente para asegurar la capacidad de carga!

PT Os dados relativos ao peso e carga são valores de referência e dependem dos materiais do armário escolhidos e da construção do armário, podendo variar consoante os mesmos! Assume-se que são empregues os auxiliares de união e de construção (p. ex., suportes) adequados. Compete ao fornecedor a indicação vinculativa da carga!

FI Painoa ja kuormitusta koskevat tiedot ovat ohjeellisia. Tiedot riippuvat kaapin materiaalista ja rakenteesta ja voivat siten vastaavasti vaihdella! Edellytämme, että kaapin asennuksessa käytetään sopivia kiinnittimiä ja muita apuvälineitä (esim. tukia). Asentajan tehtävänä on varmistaa, että kuormitustiedot ovat oikeat!

DK Vægt- og belastningsangivelser er vejledende. De afhænger af de valgte skabsmaterialer og den valgte skabskonstruktion og kan derfor variere. Det forudsættes, at der anvendes egnede forbindelses- og evt. konstruktionshjælpermidler (f.eks. afstivninger). En bindende belastningsangivelse må indhentes hos den, der udfører arbejdet!

CZ Uvedené hmotnosti a nosnosti jsou pouze orientační a závisí na zvolených materiálech a konstrukci skříně, mohou se proto odpovídajícím způsobem lišit! Předpokládá se použití vhodných spojovacích prvků a příp. dalších konstrukčních prostředků (např. vzpěr). Stanovení závazné informace o nosnosti přísluší zpracovateli!

PL Podane ciężary i dane do załadunku mają charakter orientacyjny i zależą od wybranych materiałów i konstrukcji szafy, mogą się więc różnić! Zakłada się, że zostaną zastosowane odpowiednie elementy połączeniowe i ew. pomocnicze elementy konstrukcyjne (np. podpory). Określenie wiążących danych do przeładunku jest obowiązkiem przetwórcy!

RU Данные относительно масс и нагрузок являются ориентировочными, зависят от выбранных материалов и конструкции шкафа и потому могут варьироваться! Мы исходим из того, что используются соответствующие предъявляемым требованиям крепежные и вспомогательные средства (например, опоры). Обязательные сведения о допустимых нагрузках должен предоставить переработчик!

TR Ağırlık ve yüklenme verileri kılavuz değerler olup seçilen dolap malzemeleri ve dolap konstrüksiyonuna bağlı olarak farklılık gösterebilir! Uygun özelliklere sahip bağlantı elemanları ve gerekirse yardımcı konstrüksiyon gereçlerinin (örn. destekler) kullanılması varsayılmaktadır. Bağlayıcı yük verilerinin temin edilmesi işleyen kişinin sorumluluğundadır!

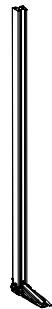
GR Τα αναφερόμενα βάρη και φορτία ισχύουν ως κατευθυντήρια τιμή και εξαρτώνται από τα επιλεχθέντα υλικά των ντουλαπιών και την κατασκευή τους και μπορεί να κυμαίνονται ανάλογα! Βασική προϋπόθεση είναι να χρησιμοποιούνται τα κατάλληλα βοηθητικά συνδετικά και κατασκευαστικά μέσα (π.χ. στηρίγματα). Ο υπεύθυνος για την τοποθέτηση πρέπει να δηλώνει δεσμευτικά το μέγιστο φορτίο!

JP 重量と積載仕様は基準値であり、選択した戸棚の素材と構造に従って異なることがあります。適した留め具や、必要な場合は(支持器具などの)建設器具を使用するものとします。義務的な積載仕様は製作者の責任によります。

CN 重量和载荷数据仅为参考值，而且可能根据所选橱柜材质和橱柜结构有所不同！因此需要使用适当的连接材料和结构辅助工具（例如支架）。具有合同效力的载重数据应当由施工方提供。

DE Die technischen Darstellungen und Maßangaben – auch bei Abbildungen und Zeichnungen – sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! **UK** Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! **FR** Les illustrations techniques et les cotes – y compris sur les schémas et les dessins – sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction! **IT** Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni – anche nelle figure e nei disegni – non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! **ES** Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! **PT** As descrições técnicas e as indicações de medidas – também em ilustrações e desenhos – não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! **FI** ekniset piirroksel ja mitat – myös kuussa ja piirroksissa olevat – ovat sitoumuksetta. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! **DK** De tekniske fremstillinger og måleangivelser – også i figurer og tegninger – er vejledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! **CZ** Technické znázornění a rozměry – i na obrázcích a výkresech – jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! **PL** Prezentacje techniczne i dane wymiarowe – także na rysunkach – są niewiążące. Zmiany konstrukcyjne zastrzeżone! **RU** Иллюстрации технических деталей и указанные размеры, в том числе на рисунках и чертежах, являются ориентировочными. В конструкции возможны изменения! **TR** Teknik resimler ve ebat bilgileri – fotokopi ve çizimler dahil – bağlayıcı değildir. Konstrüksiyon düzeltmeleri saklı tutulmaktadır! **GR** Οι τεχνικές απεικονίσεις και οι διαστάσεις – ακόμα και αυτές που εμφανίζονται στα σχέδια – δεν θεωρούνται δεσμευτικές. Διατηρούμε την επιφύλαξη κατασκευαστικών βελτιώσεων! **JP** 技術データおよび寸法は、改良などによって変更されることがあります。 **CN** 技术图纸和数据（即使在插图和图纸中）均不具备法律效力。公司保留进行设计更改的权利！

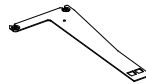
CONVOY Premio



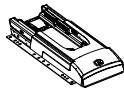
1x



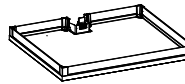
1x



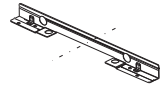
1x



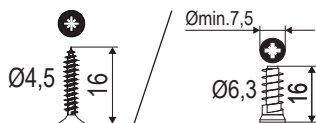
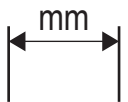
1x



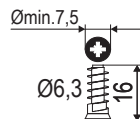
5x



1x

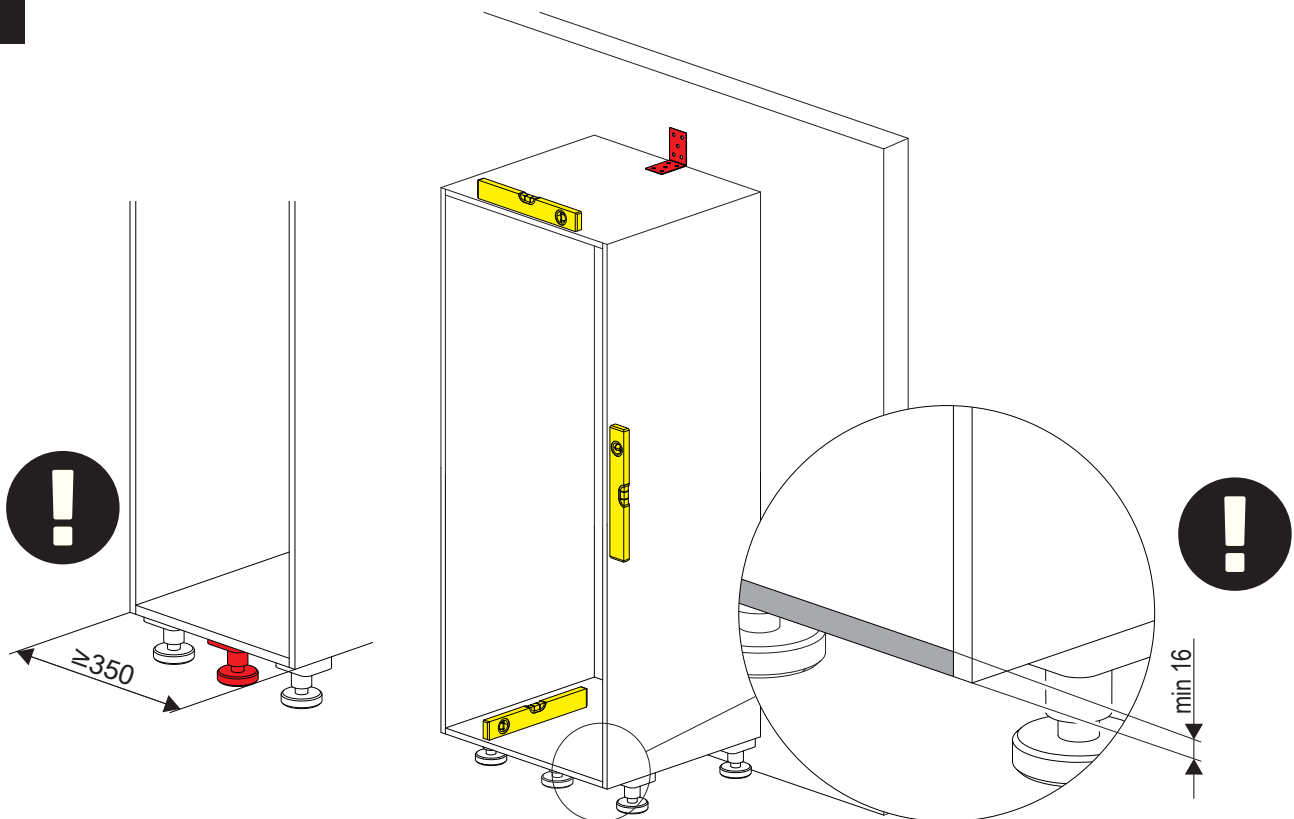


4x



14x

i

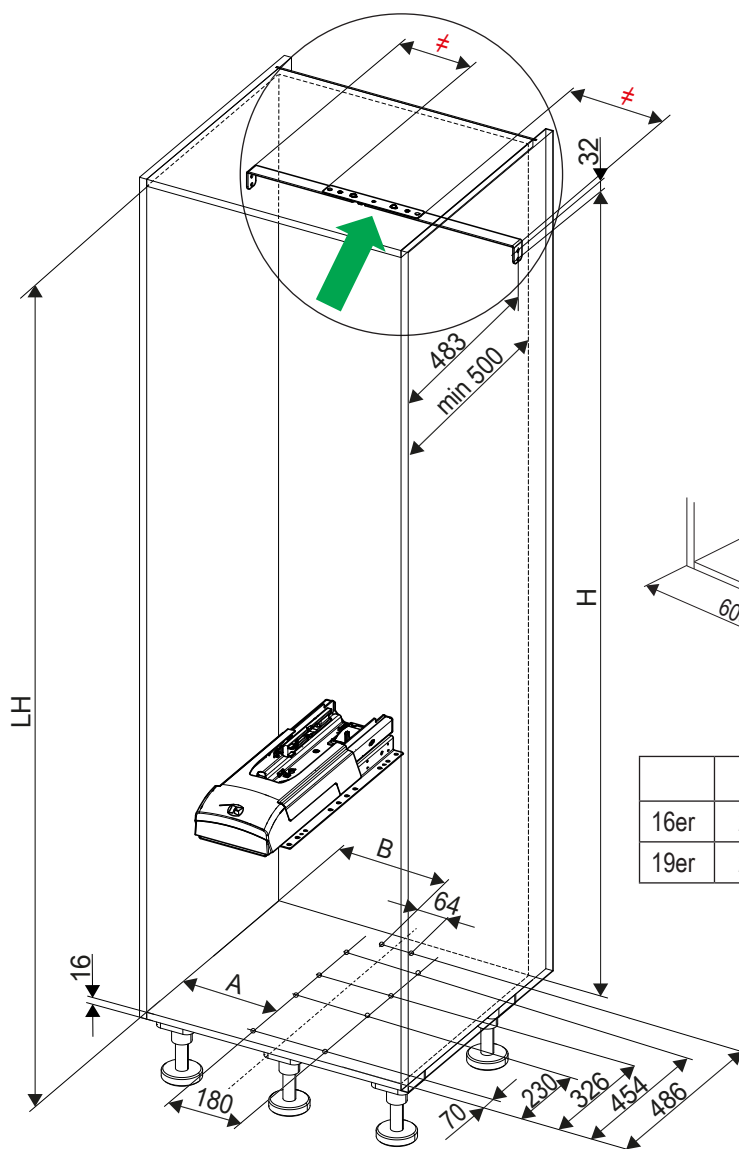
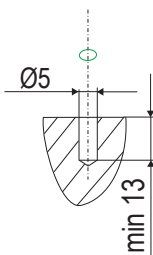
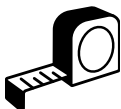


CONVOY Premio



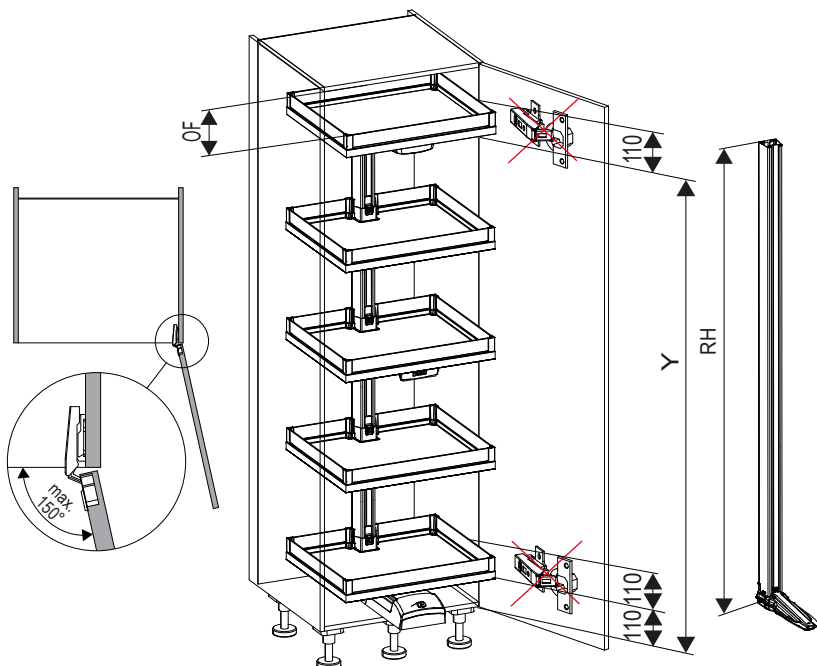
1a

links
left
gauche



	A	B	C	D
16er	229	287	159	191
19er	226	284	156	188

LH	OF	RH	H	Y
1000-1099	285-384	630	645	690
1100-1199	285-384	730	745	790
1200-1299	285-384	830	845	890
1300-1399	285-384	930	945	990
1400-1499	285-384	1030	1045	1090
1500-1599	285-384	1130	1145	1190
1600-1699	285-384	1230	1245	1290
1700-1799	285-384	1330	1345	1390
1800-1899	285-384	1430	1445	1490
1900-1999	285-384	1530	1545	1590
2000-2099	285-384	1630	1645	1690
2100-2199	285-384	1730	1745	1790
2200-2299	285-384	1830	1845	1895

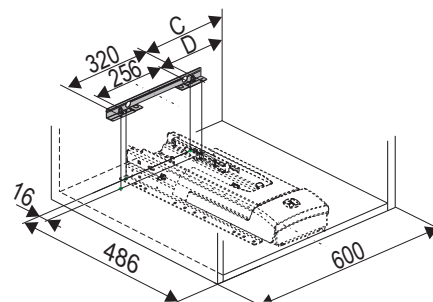
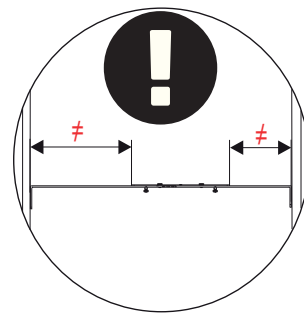
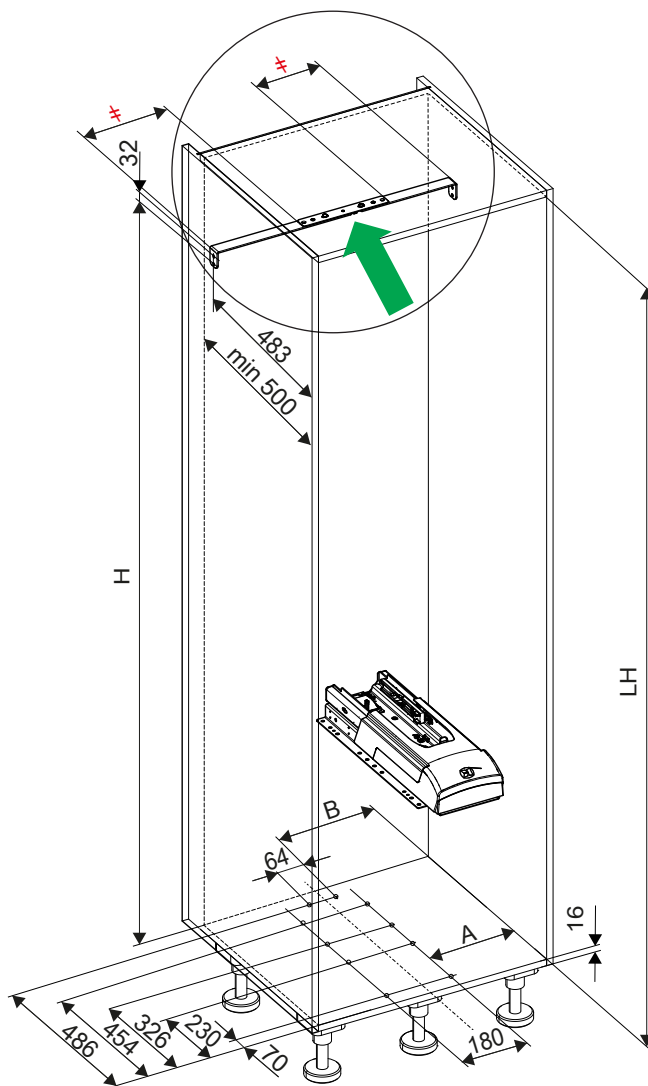
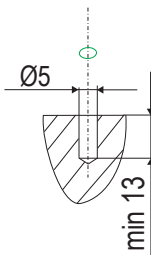
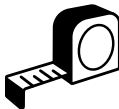


CONVOY Premio



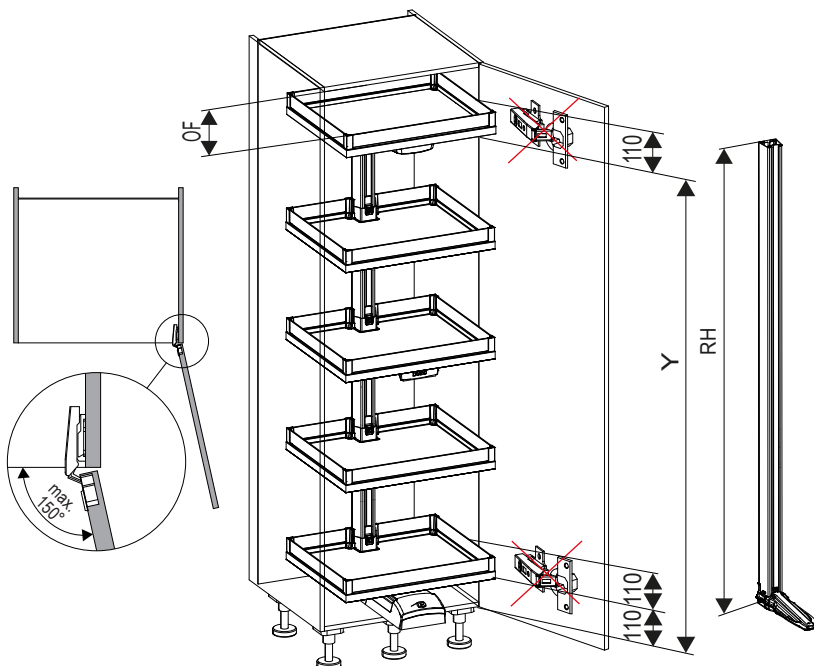
1b

rechts
right
droite



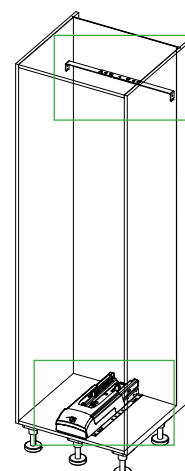
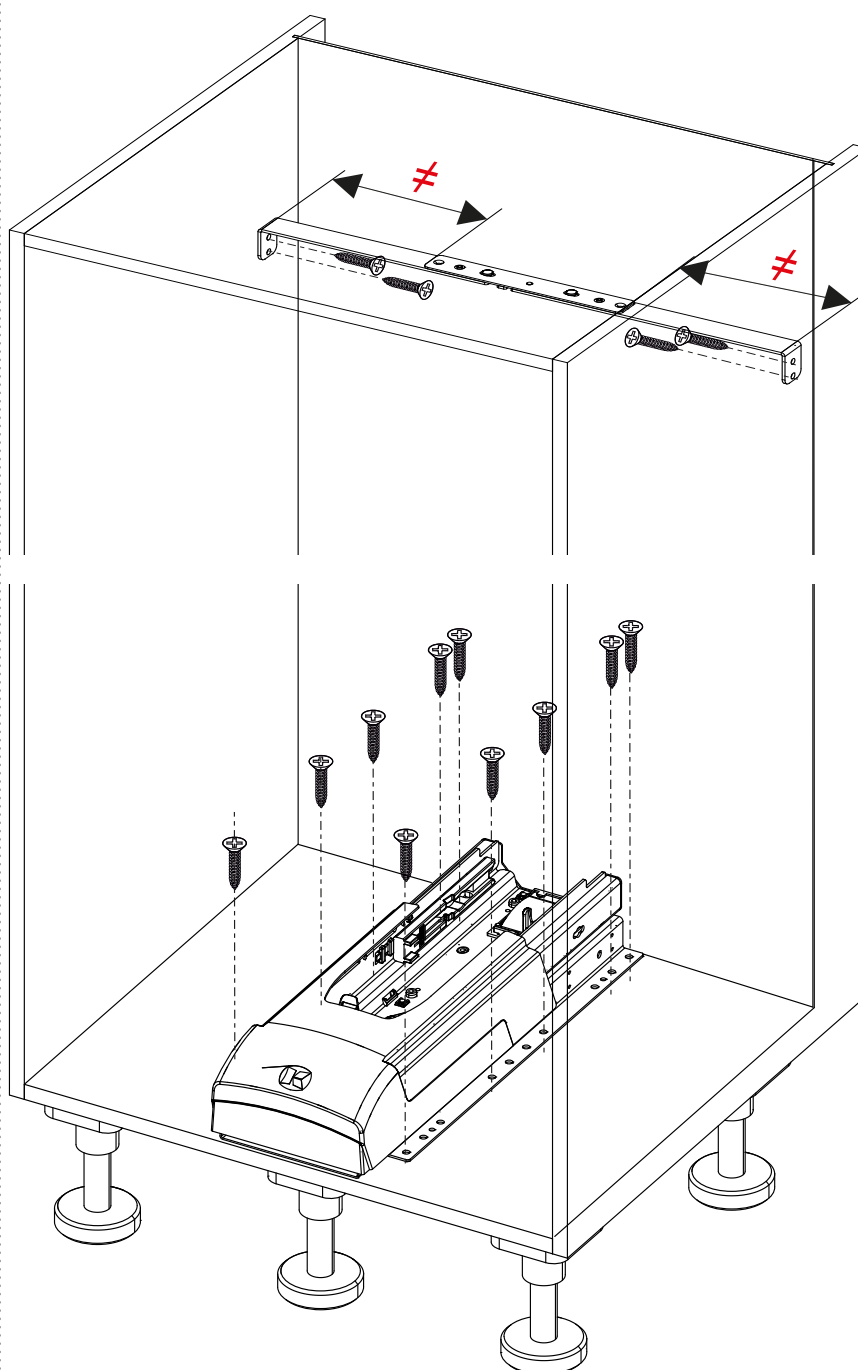
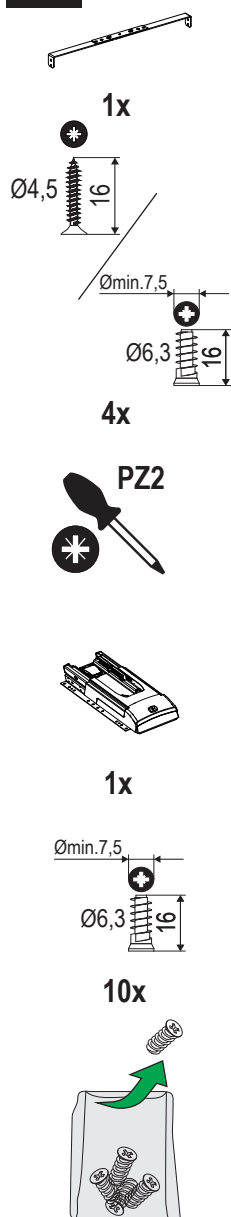
	A	B	C	D
16er	229	287	159	191
19er	226	284	156	188

LH	OF	RH	H	Y
1000-1099	285-384	630	645	690
1100-1199	285-384	730	745	790
1200-1299	285-384	830	845	890
1300-1399	285-384	930	945	990
1400-1499	285-384	1030	1045	1090
1500-1599	285-384	1130	1145	1190
1600-1699	285-384	1230	1245	1290
1700-1799	285-384	1330	1345	1390
1800-1899	285-384	1430	1445	1490
1900-1999	285-384	1530	1545	1590
2000-2099	285-384	1630	1645	1690
2100-2199	285-384	1730	1745	1790
2200-2299	285-384	1830	1845	1895

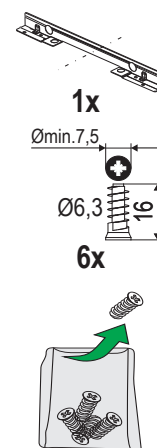
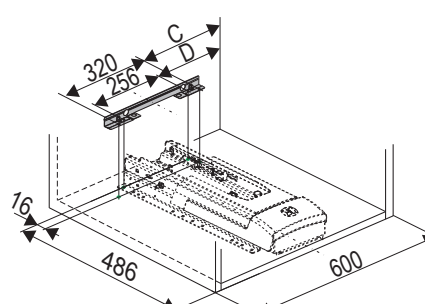
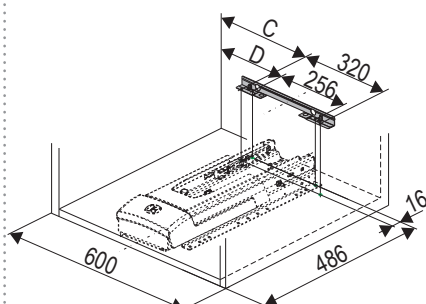
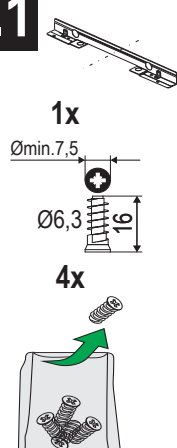




2

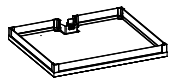


2.1

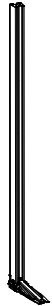




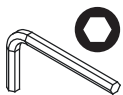
3



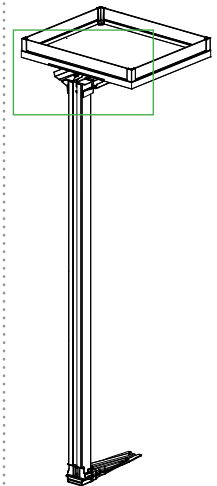
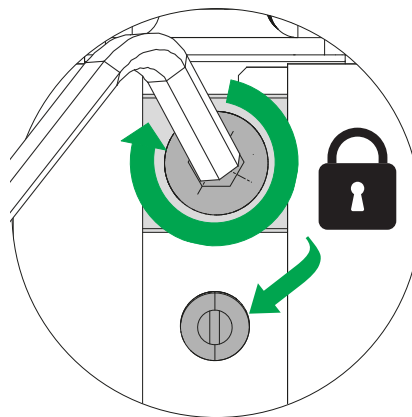
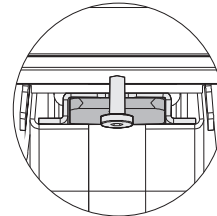
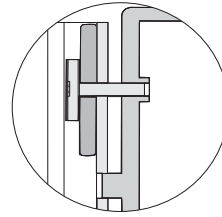
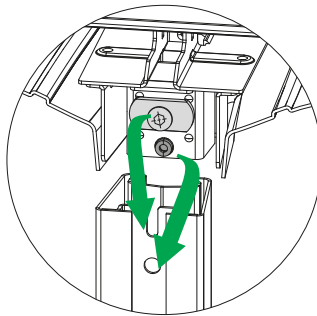
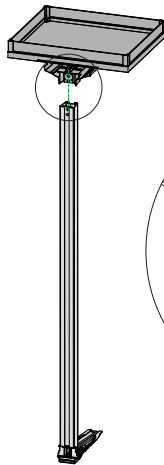
5x



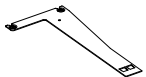
1x



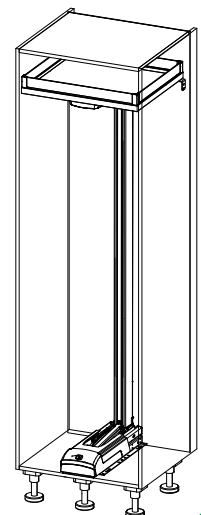
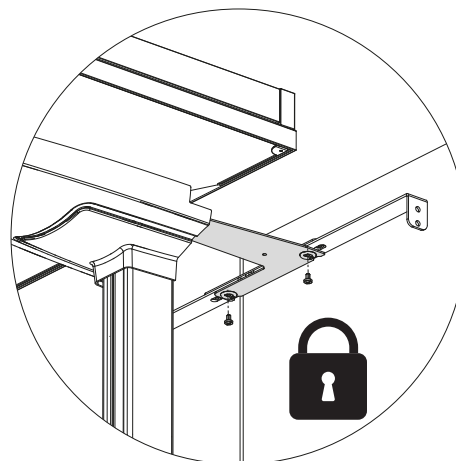
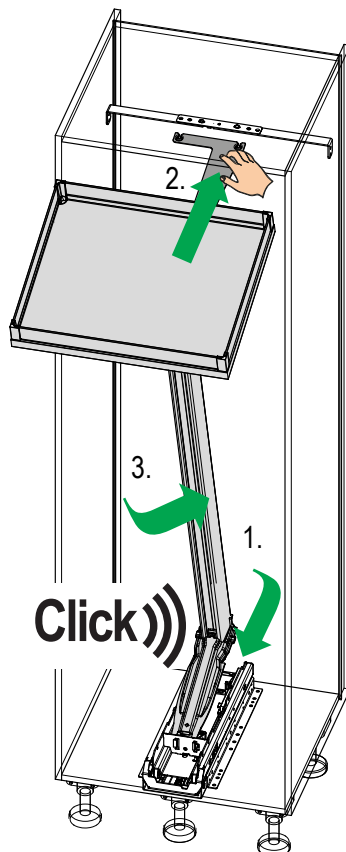
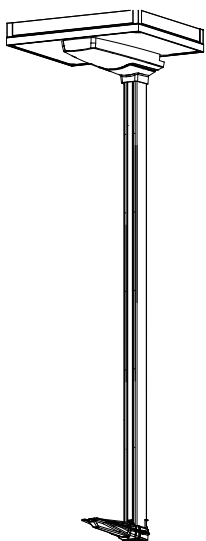
5 mm



4



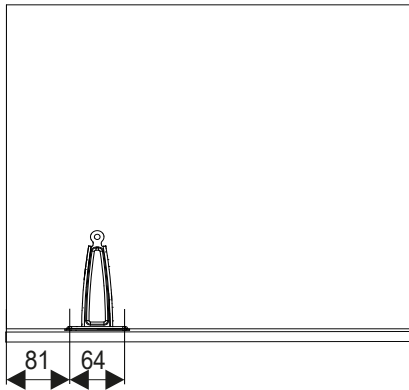
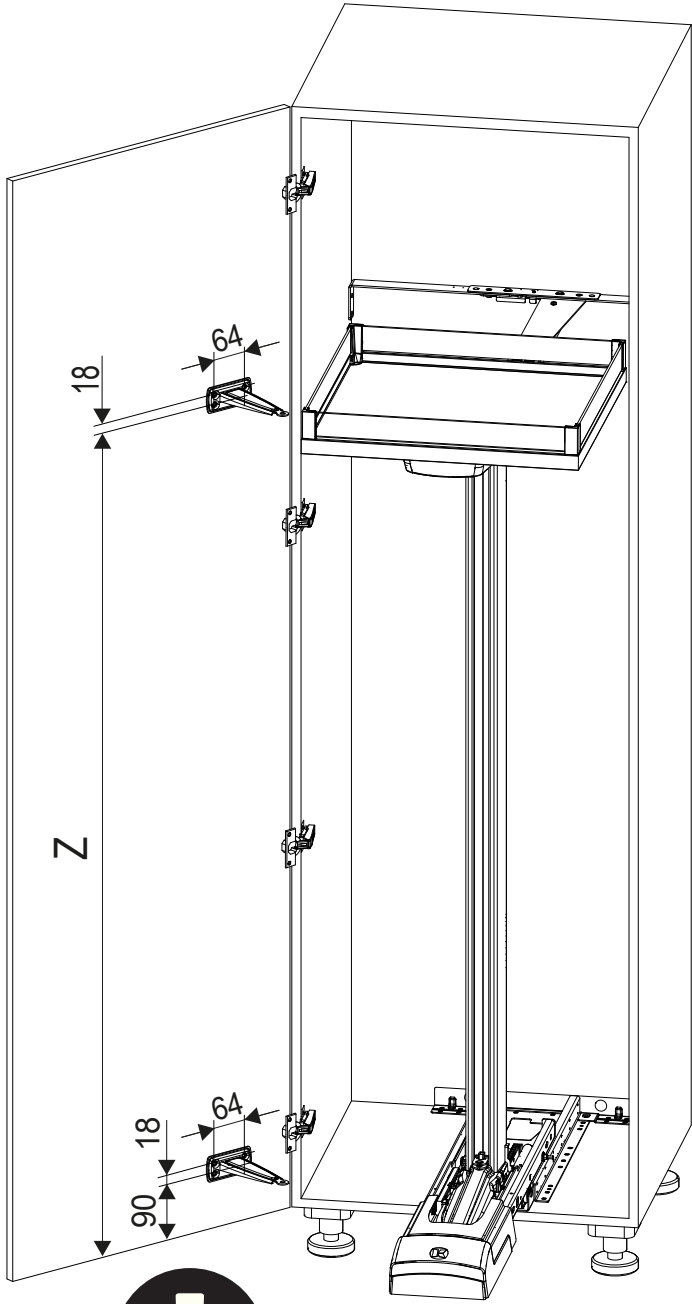
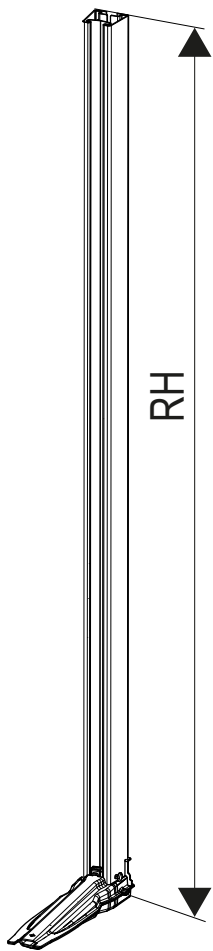
1x





5

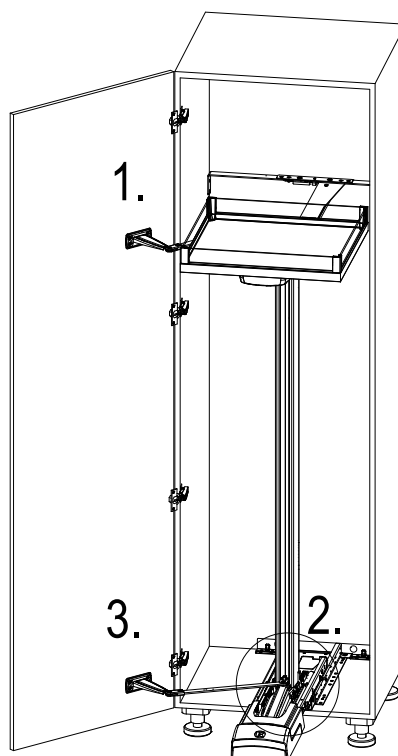
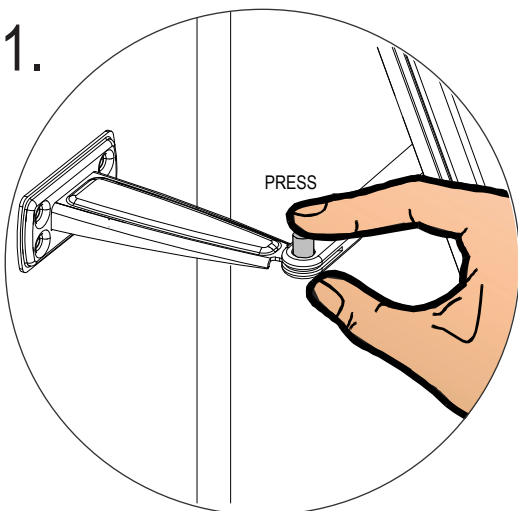
RH	Z
630	679
730	779
830	879
930	979
1030	1079
1130	1179
1230	1279
1330	1379
1430	1479
1530	1579
1630	1679
1730	1779
1830	1879



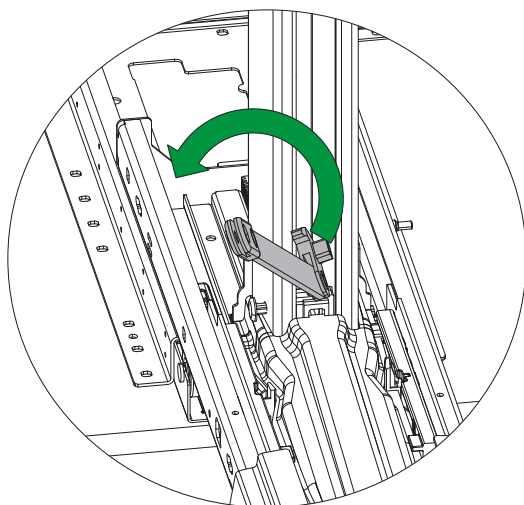


6

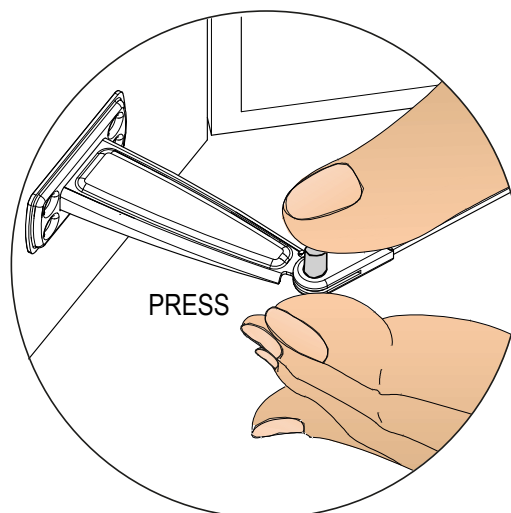
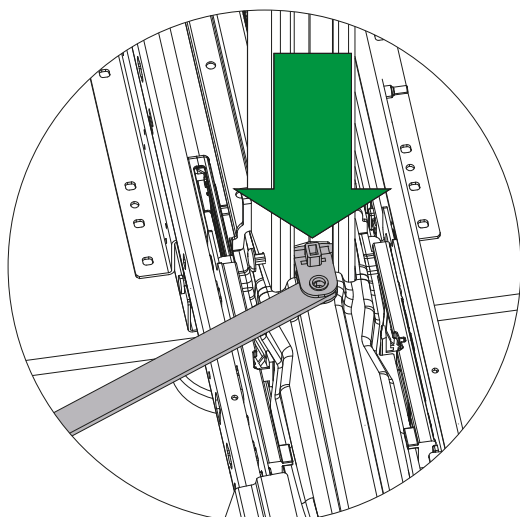
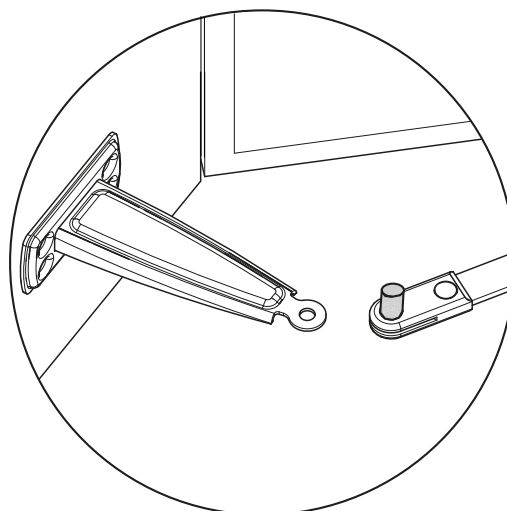
1.



2.

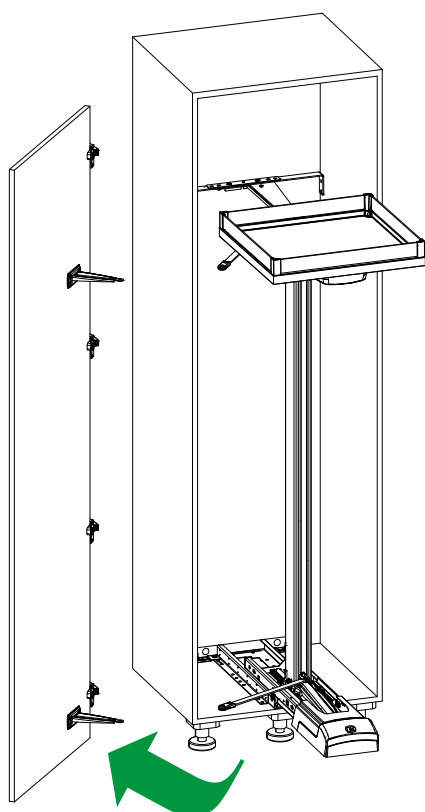
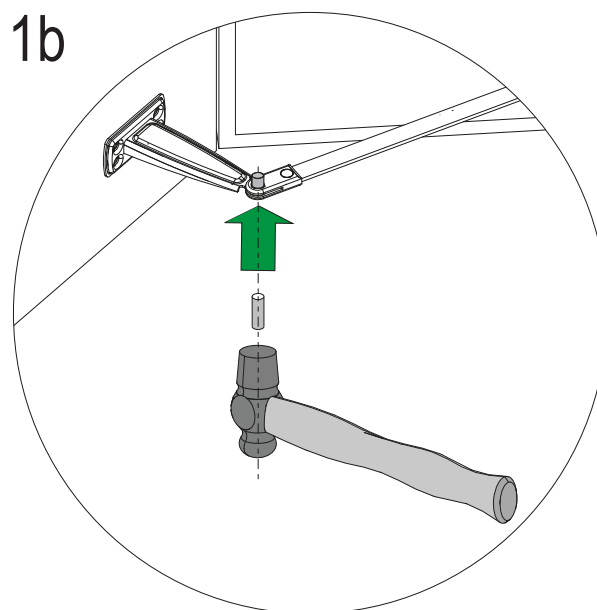
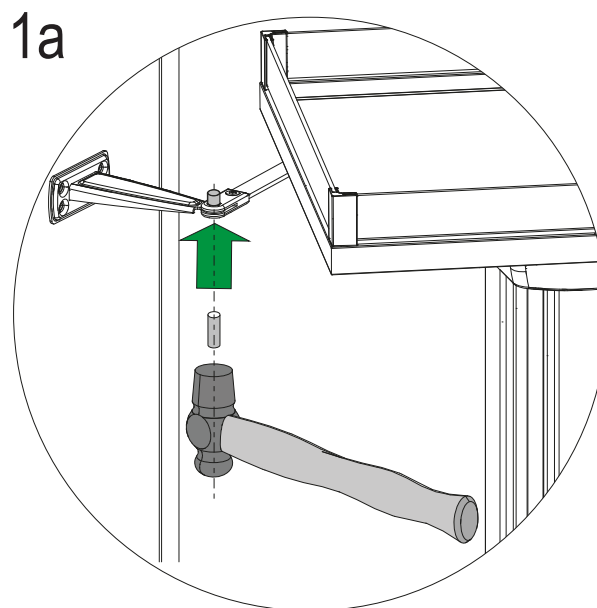
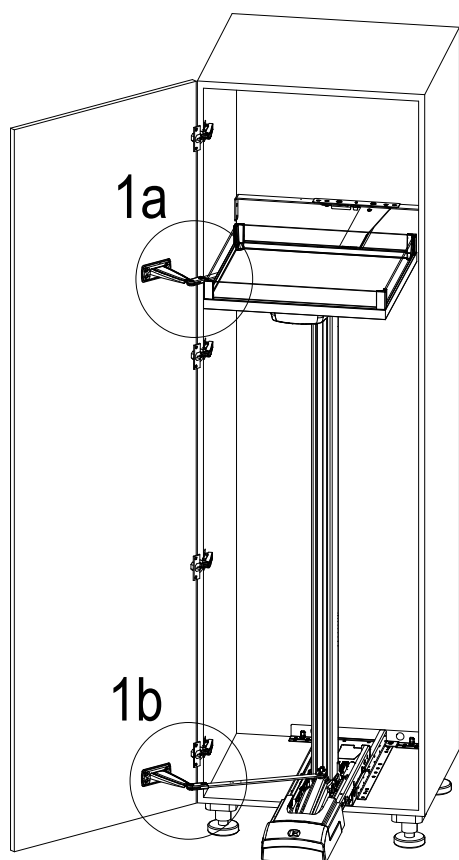


3.



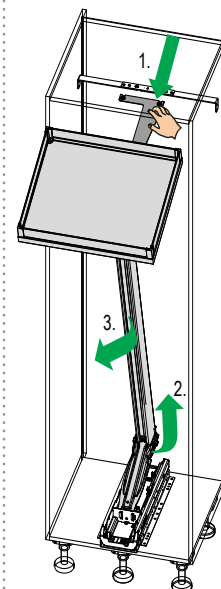
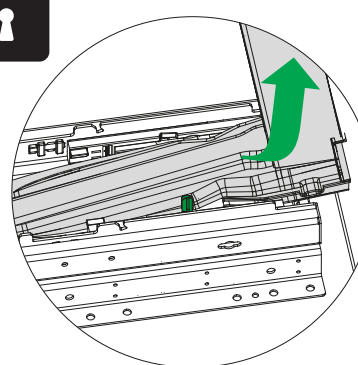
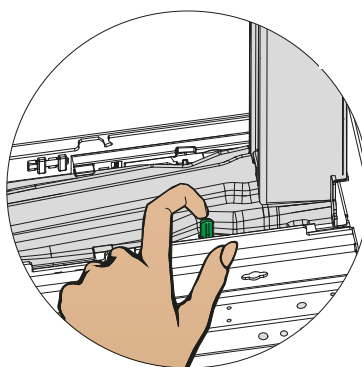
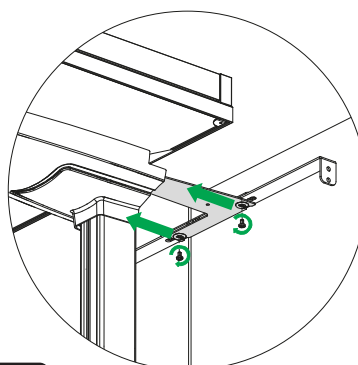
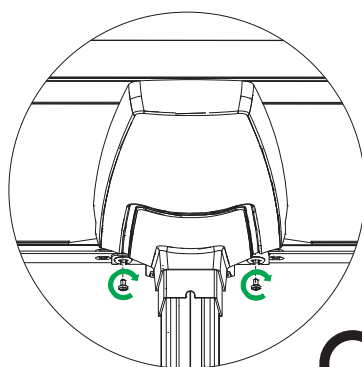
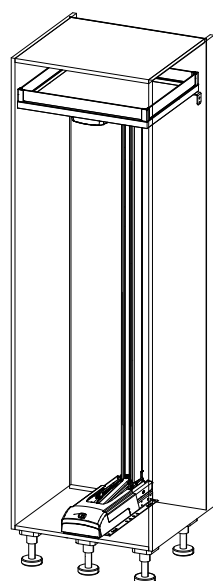


7

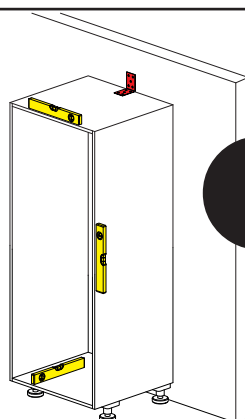




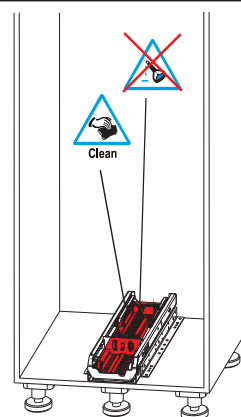
8



9

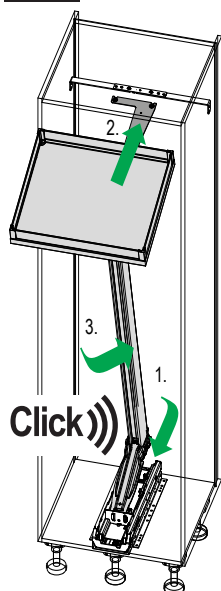


≥ 350

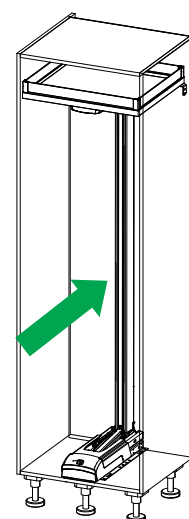
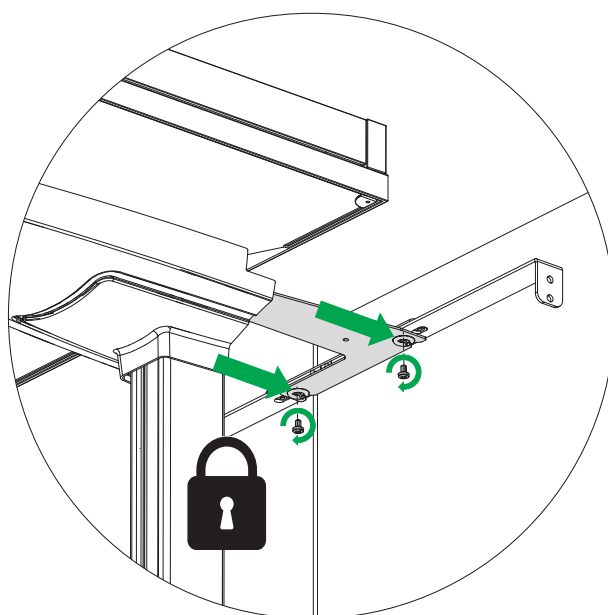


Clean

10



Click)))

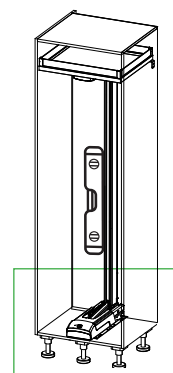
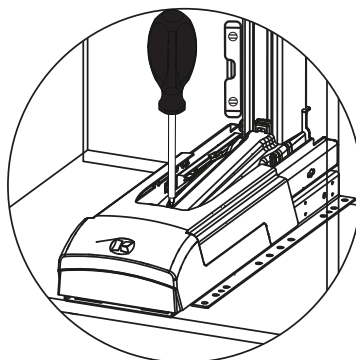
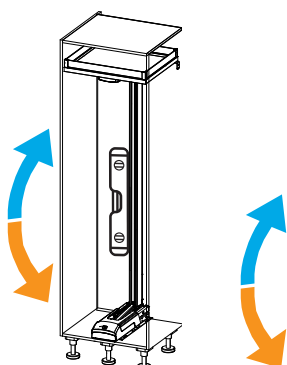




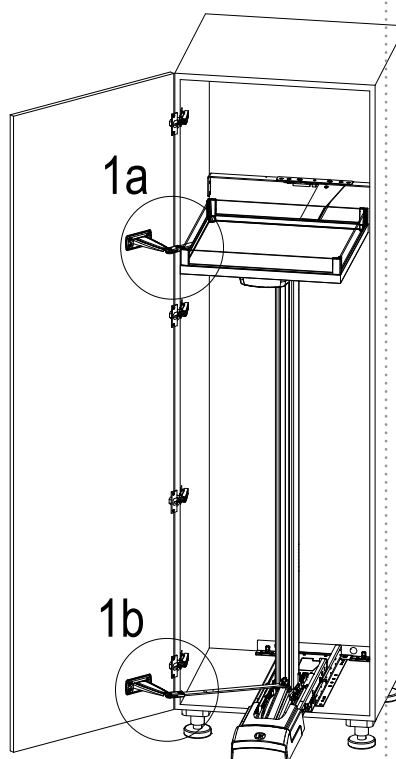
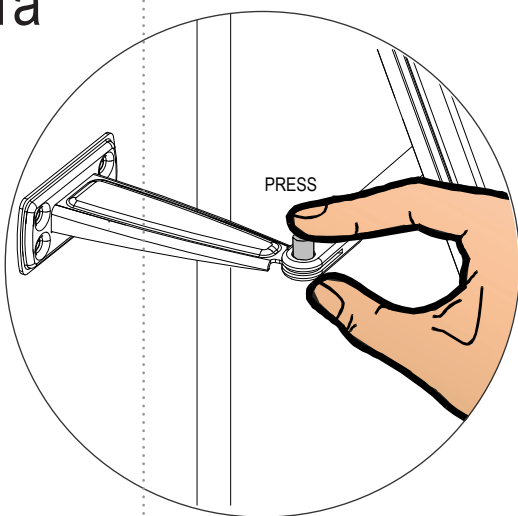
11



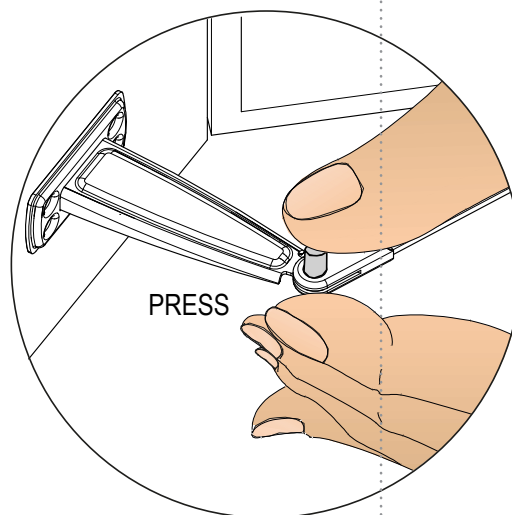
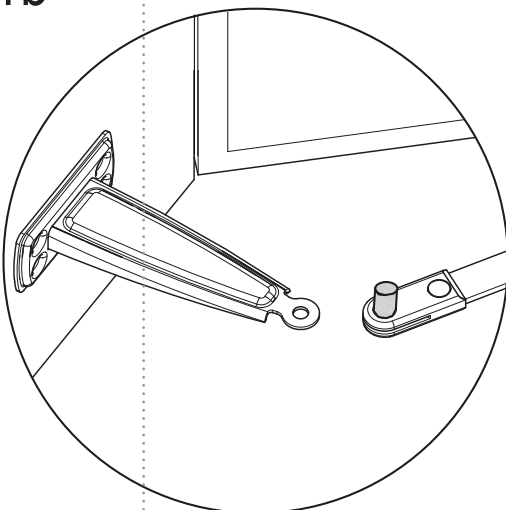
PZ2



1a



1b





13

